C/2025/5301

30.9.2025

Ilmoitus henkilöille ja yhteisöille, joihin sovelletaan Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetuissa neuvoston päätöksessä 2010/413/YUTP ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 267/2012 säädettyjä rajoittavia toimenpiteitä

(C/2025/5301)

Seuraava ilmoitus annetaan tiedoksi henkilöille ja yhteisöille, jotka mainitaan Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annettujen neuvoston päätöksen 2010/413/YUTP ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä (YUTP) 2025/1971 ([2]), liitteessä I ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 267/2012 ([3]), sellaisena kuin se on pantu täytäntöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2025/1982 ([4]), liitteessä VIII.

Asianomaiset henkilöt ja yhteisöt voivat milloin tahansa esittää YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1695 (2006) nojalla perustetulle YK:n komitealle 1737 pyynnön, että päätöstä sisällyttää heidät/ne YK:n luetteloon harkittaisiin uudelleen. Pyynnön tueksi on liitettävä asianmukaiset asiakirjat. Pyyntö on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

Focal Point for De-listing

Security Council Subsidiary Organs Branch
Room DC2 2034
United Nations
New York, N.Y. 10017
United States of America
Puh.: +1 917 367 9448
Faksi: +1 917 367 0460
Sähköposti: delisting@un.org

Asianomaisia henkilöitä ja yhteisöjä pyydetään kiinnittämään huomiota siihen, että he/ne voivat hakea asetuksen (EU) N:o 267/2012, sellaisena kuin se on pantu täytäntöön täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2025/1982, liitteessä X mainituilla verkkosivuilla ilmoitetuilta asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisilta viranomaisilta lupaa käyttää jäädytettyjä varoja perustarpeisiin tai tiettyjen maksujen suorittamiseen (ks. asetuksen 26 artikla).

Asianomaiset henkilöt ja yhteisöt voivat esittää neuvostolle pyynnön, että tämä harkitsisi uudelleen päätöstään sisällyttää heidät/ne edellä mainittuun luetteloon. Pyynnön tueksi on liitettävä asianmukaiset asiakirjat, ja se on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

Council of the European Union
General Secretariat
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Sähköposti: sanctions@consilium.europa.eu

Asianomaisia henkilöitä ja yhteisöjä pyydetään kiinnittämään huomiota myös siihen, että neuvoston päätökseen voi hakea muutosta unionin yleiseltä tuomioistuimelta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 275 artiklan toisessa kohdassa ja 263 artiklan neljännessä ja kuudennessa kohdassa määrättyjen edellytysten mukaisesti.

([1]) EUVL L 195, 27.7.2010, s. 39.
([2]) EUVL L, 2025/1971, 29.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1971/oj.
([3]) EUVL L 88, 24.3.2012, s. 1.
([4]) EUVL L, 2025/1982, 29.9.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1982/oj.